

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor Name Address Country		ISO Code		I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU		I.2.a. Local Reference	
	I.5. Consignee Name Address Country		ISO Code		I.3. Central competent authority		I.4. Local competent authority	
	I.7. Country of origin		ISO Code		I.9. Country of destination		ISO Code	
	I.8. Region of origin		Code		I.10. Region of destination		Code	
	I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country		ISO Code	
	I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.14. Date and time of departure			
	I.15. Means of Transport				I.16 Entry Point			
	Mode	International transport document	Identification					
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>				I.17. Accompanying documents Commercial document reference Country		Date of issue Place of issue	
	I.19. Container No / Seal No							
	I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		Pet food <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>		Technical use <input type="checkbox"/>		Production of petfood <input type="checkbox"/>	
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____				I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____				
I.23. Total number of packages		I.24. Total quantity		I.25. Total net weight		I.25. Total gross weight		
I.28. Description of consignment 1. 02 MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL 0210 Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal Meat of swine: 021011 Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in 02101131 Hams and cuts thereof, Dried or smoked, Of domestic swine:								
Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant				
Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter				
Net weight	Product Description	Package count	Identification mark					

Part II: Certification	II. Health information		
	I, the undersigned State/official veterinarian, certify that:		
	1.	Canned meat, sausages and other ready for consumption meat products exported from the EU to the Republic of Moldova destined for human consumption were produced in meat processing establishments approved by the competent authority in the EU.	
	2.	Meat and meat material from which the finished meat products are produced and exported to the Republic of Moldova are obtained from slaughter and processing of clinically healthy animals in establishments approved and under supervision by the competent authority in the EU.	
	3.	Canned meat, sausages and other ready for consumption meat products are produced in meat processing plants not under restrictions with regard to contagious diseases relevant to the given animal species in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code.	
	4.	Meat and meat materials from which the finished meat products are produced are derived from animals that were not subjected to the administration of natural or synthetical estrogenic, hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, other drugs and pesticides, used prior to slaughter no later than authorised by instructions on how to use them, and were subjected to post-mortem veterinary inspection by State/official Veterinary Service of the country of origin.	
	5.	Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the finished meat products comply with veterinary and sanitary rules and requirements according to the EU legislation.	
	6.	Canned meat, sausages and other meat products are recognized as fit for human consumption.	
	7.	The products must have identification mark on package. The label carrying the identification mark is placed on package in a way to ensure that opening of the package is impossible without tearing or destroying the label. If the package design prevents it from unauthorized opening, the label is placed on the package so that it cannot be reused.	
	8.	Single-use containers and packaging material are intact and correspond to hygienic requirements of the exporting country.	
9.	The means of transport comply with the requirements of the exporting country.		
Notes:			
Part I:			
Box I.19:	Indicate total gross weight and total net weight		
Box I.21:	Either seal- or container number or both is to be indicated in this box.		
Signature and stamp must be different color that in the printed certificate.			
Certifying Officer			
Name (in capital letters)		Qualification and title	
Date of signature		Signature	
Stamp			

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země Kód ISO		I.2. Referenční číslo IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference																
	I.5. Příjemce Název Adresa Země Kód ISO		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority																
	I.7. Země původu Kód ISO		I.9. Country of destination Kód ISO																
	I.8. Region of origin Kód		I.10. Region určení Kód																
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO																
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Dopravní prostředky		I.16 Entry Point																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Typ</th> <th style="width: 20%;">Doklad</th> <th style="width: 60%;">Identifikace</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Typ	Doklad	Identifikace														
	Typ	Doklad	Identifikace																
I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu Datum vydání Země Místo vydání																	
I.19. Č. kontejneru / č. plomby																			
I.20. Certified as Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Krmivo pro domácí zvířata <input type="checkbox"/> Technické použití <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Použití pro farmaceutické účely <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země Kód ISO EU Exit Authority BCP code EU Entry Authority BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země Kód ISO																	
I.23. Celkový počet balení	I.24. Celkové množství	I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost																
I.28. Description of consignment 1. 02 MASO A JEDLÉ DROBY 0210 Maso a jedlé droby, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; jedlé moučky a prášky z masa nebo drobů Vepřové maso 021011 Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné 02101131 Kýty a kusy z nich, Sušené nebo uzené, z domácích prasat.																			
Komodita	Druh	Množství	Číslo šarže	Výrobní zařízení															
Chladírenské zařízení	Bourárna	Datum zmrazení	Datum výroby	Datum porážky															
Čistá hmotnost	Product Description	Počet balení	Identifikační značka																

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví		
	Já, níže podepsaný státní/úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:		
	1.	Masné konzervy, uzenky, salámy a jiné masné výrobky k přímé spotřebě, vyvážené z EU do Moldavské republiky a určené k lidské spotřebě, byly vyrobeny v zařízeních na zpracování masa schválených příslušným orgánem v EU.	
	2.	Maso a masné suroviny, z nichž jsou vyrobeny hotové masné výrobky vyvážené do Moldavské republiky, byly získány z porážky a zpracování klinicky zdravých zvířat v zařízeních, která jsou schválena příslušným orgánem v EU a podléhají jeho doзору.	
	3.	Masné konzervy, uzenky, salámy a jiné masné výrobky k přímé spotřebě jsou vyrobeny v zařízeních na zpracování masa, na něž se nevztahují omezení v souvislosti s přenosnými nákazami týkajícími se daných druhů zvířat v souladu s Kodexem zdraví suchozemských živočichů OIE.	
	4.	Maso a masné suroviny, z nichž jsou vyrobeny hotové masné výrobky, byly získány ze zvířat, kterým nebyly před porážkou podávány přírodní či syntetické estrogény, hormonální látky, tyreostatika, antibiotika, jiné léky a pesticidy později, než je povoleno v souladu s pokyny k jejich použití, a která byla podrobena veterinární prohlídce po porážce, kterou provedla státní/úřední veterinární správa země původu.	
	5.	Mikrobiologické, chemicko-toxikologické a radiologické vlastnosti hotových masných výrobků jsou v souladu s veterinárními a sanitárními pravidly a požadavky právních předpisů EU.	
	6.	Masné konzervy, uzenky, salámy a jiné masné výrobky jsou shledány jako vhodné pro lidskou spotřebu.	
	7.	Výrobky musí být na obalu opatřeny identifikační značkou. Etiketa s identifikační značkou se na obalu umístí tak, aby bylo nemožné obal otevřít bez roztržení nebo poškození etikety. Jestliže povaha obalu neumožňuje jeho nedovolené otevření, umístí se etiketa na obal tak, aby se nedala znovu použít.	
	8.	Nádoby k jednorázovému použití a obalový materiál jsou neporušené a odpovídají hygienickým požadavkům vyvážející země.	
9.	Použité dopravní prostředky jsou v souladu s požadavky vyvážející země.		
Poznámky:			
Část I:			
Kolonka	Uvedte celkovou hrubou hmotnost a celkovou čistou hmotnost.		
I.19:			
Kolonka	V této kolonce se uvede číslo plomby nebo číslo kontejneru, případně obojí.		
I.21:			
Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.			
Certifying Officer			
Name (in capital letters)	Qualification and title		
Datum podpisu	Podpis		
Razítko			

Partea I	I.1. Expeditor Nume Adresă Țară Codul ISO		I.2. Referință IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference	
	I.5. Destinatar Nume Adresă Țară Codul ISO		I.3. Autoritatea competentă centrală I.4. Local competent authority	
	I.7. Țara de origine Codul ISO		I.9. Country of destination Codul ISO	
	I.8. Region of origin Cod		I.10. Regiunea de destinație Cod	
	I.11. Place of Dispatch Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO		I.12. Locul de destinație Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO	
	I.13. Locul de încărcare Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO		I.14. Date and time of departure	
	I.15. Mijloc de transport Tip Document Identificare		I.16 Entry Point	
	I.18. Transport conditions Ambiant <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Refrigerat <input type="checkbox"/> Congelat <input type="checkbox"/>		I.17. Documente de însoțire Referința documentului comercial Țară Data emiterii Locul emiterii	
	I.19. Număr container / Număr sigiliu			
	I.20. Certified as Consum uman <input type="checkbox"/> hrănă pentru animale de companie <input type="checkbox"/> Uz tehnic <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Uz farmaceutic <input type="checkbox"/>			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country EU Exit Authority EU Entry Authority Codul ISO BCP code BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country Codul ISO		
I.23. Număr total de colete	I.24. Cantitate totală	I.25. Greutate netă totală	I.25. Greutatea brută totală	
I.28. Description of consignment 1. 02 CARNE ȘI ORGANE COMESTIBILE 0210 Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură, uscate sau afumate; făină și pudră, comestibile, de carne sau de organe Carne din specia porcine: 021011 Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedezosate 02101131 Jamboane și părți din acestea, uscate sau afumate, din specia porcine domestice				
Marfă	Specii	Cantitate	Numărul lotului	Unitate producătoare
Depozit frigorific	Unitate de tranșare	Data congelării	Data producției	Data sacrificării
Greutatea netă	Product Description	Număr colet	Marca de identificare	

II. Informații sanitare		
Part II: Certification	Subsemnatul, medic veterinar oficial/de stat, certific următoarele:	
	1. Carnea în conservă, cârnații și alte produse din carne gata pentru consum, exportate din UE în Republica Moldova și destinate consumului uman, au fost produse în unități de prelucrare a cărnii autorizate de autoritatea competentă din UE.	
	2. Carnea și materiile derivate din carne din care sunt realizate produsele finite din carne exportate în Republica Moldova sunt obținute în urma sacrificării și prelucrării unor animale sănătoase din punct de vedere clinic în unități autorizate și aflate sub supravegherea autorității competente din UE.	
	3. Carnea în conservă, cârnații și alte produse din carne gata pentru consum sunt produse în unități de prelucrare a cărnii care nu sunt supuse unor restricții în ceea ce privește bolile contagioase relevante pentru speciile de animale în cauză, potrivit Codului sanitar pentru animale terestre al OIE.	
	4. Carnea și materiile derivate din carne din care sunt realizate produsele finite din carne provin de la animale care nu au fost supuse administrării de substanțe estrogenice, hormonale, tireostatice, antibiotice, alte medicamente și pesticide, naturale sau sintetice, utilizate înainte de sacrificare, după perioada autorizată în instrucțiunile de utilizare a acestor substanțe și care au fost supuse inspecției veterinare post-mortem de către serviciul veterinar oficial/de stat din țara de origine.	
	5. Caracteristicile microbiologice, chimico-toxicologice și radiologice ale produselor finite din carne sunt conforme cu normele și cerințele sanitar-veterinare prevăzute de legislația UE.	
	6. Carnea în conservă, cârnații și alte produse din carne sunt recunoscute ca fiind adecvate consumului uman.	
	7. Pe ambalajul produselor trebuie să figureze marca de identificare. Eticheta care poartă marca de identificare este plasată pe ambalaj în așa fel încât să se asigure faptul că deschiderea ambalajului este imposibilă fără ruperea sau distrugerea etichetei. În cazul în care modelul ambalajului împiedică deschiderea neautorizată a acestuia, eticheta se aplică pe ambalaj astfel încât să nu poată fi reutilizată.	
	8. Recipientele de unică folosință și materialul ambalajului sunt intacte și corespund cerințelor în materie de igienă ale țării exportatoare.	
	9. Mijloacele de transport sunt conforme cerințelor țării exportatoare.	
Note:		
Partea I:		
Rubrica	Se indică greutatea brută și netă totale.	
I.19:		
Rubrica	În această rubrică se indică fie numărul sigiliului, fie numărul containerului, fie ambele.	
I.21:		
Semnătura și stampila trebuie să aibă o culoare diferită de cea a certificatului tipărit.		
Certifying Officer		
Name (in capital letters)	Qualification and title	
Data semnării	Semnătura	
Stampila		